

**Sicher planen mit Bauzeitgarantie!**



**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

NURDA-Beratungszentrum  
Berkhopstr. 8 • Großburgwedel  
www.nurdahaus.de  
05139 996624

# Marktspiegel

## Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Tel. (0 51 36) 8 99 40

Nr. 47, 47. Jahrgang  
Sonabend, den 26. November 2022



**IMMOBILIEN  
CHRISTINA BEYME**  
Immobilienfachwirtin IHK

**Professionell.  
Am Ort.  
Für Sie.**

30938 Burgwedel · Breslauer Str. 33  
Tel. 0 51 39/98 08 04  
www.beyme-immobilien.de

# Protestkreuze zeigen Trassenverlauf

Informationsveranstaltung der Stadt Burgwedel am 1. Dezember

**Großburgwedel.** Die Bürgerinitiative Raumwiderstand setzte am vergangenen Samstag ein deutliches Zeichen gegen den geplanten Trassenneubau durch Burgwedel und Isernhagen. Rund 120 Unterstützer und Mitglieder der BI legten tatkräftig Hand an, die etwa fünf Meter hohen Protestkreuze aufzubauen, die den möglichen Streckenverlauf verdeutlichen.

Die von der Deutschen Bahn in Erwägung gezogene neue Güterzugtrasse würde von Norden kommend in Großburgwedel westlich der Autobahn abzweigen und zwischen dem Mühlenfeld und Isernhagen FB die K 113 queren, direkt am geplanten Krankenhaus vorbei. Genau diesen Bereich kennzeichnen nun die Protestkreuze.

„Wir wollen den vorbeifahrenden Autofahrern zeigen, wie es hier künftig aussehen könnte“, sagt Christina Wathling-Peters, Mitgründerin und Sprecherin der Bürgerinitiative. Etwa auf der Linie der aufgestellten Kreuze würde der Güterbahnverkehr aus Richtung Burgdorf kommend die Autobahn kreuzen und auf der anderen Seite der A7 an die eigentlich 2015 verworfene und nun neu in die Planungen aufgenommene



Y-Trasse anschließen. Für blankes Entsetzen bei den betroffenen Bürgerinnen und Bürgern sorgte eine detaillierte Übersichtskarte mit dem geplanten Trassenverlauf. „Das läuft ja fast an unserem Garten vorbei“, murmelte eine Hausbesitzerin aus Isernhagen FB. „Was wird unser Haus noch wert sein, wenn gleich hinter dem Grundstück die Güterzüge durchdon-

nern“, fragte ein Ehepaar aus dem Mühlenfeld.

„Weithin sichtbar werden nach und nach weitere Kreuze entlang der geplanten Trassenführung aufgebaut. Die Eigentümer der Flächen unterstützen diese Aktion“, erklärt Christina Wathling-Peters. Die Bürgerinitiative hofft auf weitere Unterstützung durch die Bürgerinnen und Bürger der Stadt

Burgwedel und der Gemeinde Isernhagen. Die nächsten Aktionen und Möglichkeiten der Unterstützung finden Interessierte unter [www.raumwiderstand-nbs.com](http://www.raumwiderstand-nbs.com).

In Großburgwedel findet am Donnerstag, 1. Dezember, ab 19.30 Uhr eine öffentliche Informationsveranstaltung der Stadt Burgwedel zu den Plänen der DB in der Aula des Gymnasiums, Auf der Ramhorst, statt.

**Rund 120 Bürgerinnen und Bürger sowie Mitglieder der Bürgerinitiative beteiligten sich an der Protestaktion am vergangenen Sonabend.**

FOTO: BIRGIT SCHRÖDER



**Für blankes Entsetzen bei den betroffenen Bürgerinnen und Bürgern sorgte eine detaillierte Übersichtskarte mit dem geplanten Trassenverlauf.**

FOTO: BIRGIT SCHRÖDER

**MOSS Delikatessen**

**Frische Gänse zum 2. Advent**

am Donnerstag, 01.12.2022  
Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

---

**Mittagstisch:**

Mo Schollenfiletrollchen mit Tomatensugo  
Di Bratwurst mit Sauerkraut  
Mi Gulasch vom Damwild  
Do Kartoffelpuffer mit Apfelmus  
Fr Wirsingroulade mit Wildhack  
Sa Schweinegulasch „Szegediner Art“

Frisch gefischt:  
**Wolfsbarschfilet**  
... auf der Haut - ideal zum Braten 100 g € 2,35  
(Angebot gültig ab Dienstag, 29.11.2022)

**Sushi-Donnerstag**  
01.12.2022  
... frische Nigiri, Maki oder California Rolls  
... auch vegetarisch

**El-Fritze**  
DEUTSCH SPANISCHE LIEBLINGSKÜCHE

**Sonntags-Brunchbuffet**  
03. Dezember 10 – 14 Uhr

- Brot & Brötchenauswahl der Backgeschwister
- Suppe, Fisch-&Fleischauswahl
- Grillgemüse
- Rosmarinkartoffeln, Kartoffelgratin
- deutsch-spanische Wurst- und Käsespezialitäten, Jamon Iberico
- leckere Marmeladen & Honig, Bircher Müsli, Trockenobst, Nüsse
- hausgebeizter Lachs & Dip
- regionale Rohkost, frisches Obst
- gekochte Freilandei, Rührei

inkl. Filterkaffee, Tee, O-saft, Wasser für 29,90 € p.P.

Die nächsten Sonntags-Brunch Termine finden Sie hier: [www.el-fritze.de](http://www.el-fritze.de)

---

**Currywurst-Lunch**  
jeden Mittwoch  
180 gr. Riesencurrywurst von Gramann mit hausgemachter Currysoße und Bratkartoffeln nur 8,90 €

**Mittagskarte Di. 29.11. – Sa. 03.12.**

1. spanischer tomatierter Gemüseeintopf (veggli) mit knusprigem Brot von den Backgeschwistern 7,50 €
2. Chili con carne vom Rinderhack mit Bohnen, Paprika, Mais, dazu Brot 8,80 €
3. gr. Ofenkartoffel mit graved Lachs dazu frischer Kräuterquark (veggli 9,90 €) 13,50 €
4. deftiger Auflauf aus Rinderhack, Sauerkraut und Kartoffelstampf 11,90 €
5. Grünkohl mit Bregenwurst & Kassler Veggi-Variante mit Räucheroluf für 12,50 € 15,30 €

Auf dem Amtshof 3, 30938 Burgwedel  
05139 – 970 2377 / Di. – Sa.: 9:00 – 16:00 Uhr

**20%\* auf Damen- und Herren-Nachtwäsche**  
und  
**10%\* auf das übrige Sortiment**

Die Rabattaktion gilt bis zum 3. Dezember 2022! \*außer auf reduzierte Artikel und Strümpfe

**WERNER**  
Dessous & Wäsche-Moden  
...zieht hautnah an®

Von-Alten-Straße 19 • 30938 Großburgwedel • Tel. 05139 - 33 52

[www.dessous-werner.de](http://www.dessous-werner.de)

**Spanndecken: schnell, sauber, schön!**

**Schautag: Sonntag, 27. November 2022**  
14.00 bis 17.00 Uhr  
... und jeden letzten Sonntag im Monat!

Spanndeckencenter Niedersachsen  
Großburgwedel, Ehlbeek 9  
[www.spanndeckenniedersachsen.de](http://www.spanndeckenniedersachsen.de)  
Tel. 05139/896538, [www.lalk.de](http://www.lalk.de)

**EDEKA Lüders**

Lachsfilet 100 g **TOP-PREIS 2,29**

Schellfisch 100 g **TOP-PREIS 1,79**

Dorade Royal 100 g **TOP-PREIS 1,49**

**Fischangebote jeden Freitag von 9–16 Uhr!**

Herausgegeben durch: EDEKA Lüders e.K. Lebensmittel Einzelhandel, Dammstraße 26, 30938 Burgwedel, Tel.: 05139/89515

**Adventsbrunch AM 2. ADVENT**

**XENOS**  
Mittelmeer Spezialitäten

**Brunch ab 10:30 Uhr**  
mit reichhaltigem kaltem & warmen Buffet inkl. Heißgetränke

**29.-€**  
pro Person

05139 - 52 32  
0170 - 907 40 33  
[info@burgwedel-xenos.de](mailto:info@burgwedel-xenos.de)

**10% Vereins-Bonus**

**City-Gutscheine & Vereine**

**Aktionstag Hören**

**Herzliche Einladung!**

**Hören**  
Hörcheck gratis!

**Donnerstag, 01.12.2022**  
9–17 Uhr

Holen Sie sich Ihren Termin oder kommen Sie einfach vorbei!

**BURG APOTHEKE**  
Ihre Gesundheit im Herzen Burgwedels

Von-Alten-Straße 2  
30938 Burgwedel  
Tel. 05139/4182

**Hörcheck gratis!**

In Kooperation mit: **AUDIAS Hörgeräte**  
Mit freundlicher Unterstützung von GN Hearing

**Große Verlosungsaktion**  
von 36 Adventssträußen

**gold-graber**  
Goldschmiede, Uhrmachermeister und Juwelier seit 1997

Reparaturen • Umarbeitungen  
Anfertigung • Uhrenreparaturen  
Batteriewechsel

Sutelstraße 5 Am Ortfeld 65  
30659 Hannover 30916 Isernhagen NB  
Tel. (05 11) 64 68 27 51 Tel. (05 11) 77 10 22  
www.gold-graber.de Fax (05 11) 2 35 99 88

**PINC Apotheken**  
Pharma IN the City

**20% Rabatt**  
auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen und unsere Sonderangebote.

Gültig im November/Dezember 2022.

Die Ernst-August-Apotheke  
ROSEN APOTHEKE  
EUROPA-APOTHEKE

**ROCKAHR**  
Tischlereibetrieb

Wir fertigen für Sie:  
• Fenster & Türen in Kunststoff und Holz  
• Rollläden  
• Überdachungen  
• Zimmertüren  
• Einbauschränke  
• Insektenschutz

Reparatur von Holz- und Kunststofffenstern  
Engenser Straße 10 • 30938 Burgwedel-Thönse  
**Telefon 05139 1816**

**nach Maß**

- Fensterpanoramfen & Rollos
- Drehfenster & -türen
- Pendeltürrahmen
- Schiebetürrahmen
- Lichtschatz-abdeckungen

**10% Winterrabatt**  
auf alle Produkte

Tel: 05141 / 3051965  
Industriestraße 1 • 29227 Celle  
[www.krueger-insektenschutz.de](http://www.krueger-insektenschutz.de)

**KRÜGER**  
INSEKTENSCHUTZ

**GRAMANN AHRBERG**  
Hannöversche Landschlachterei beste Meisterqualität seit 1896

**WOCHENTIPPS VOM 28.11. - 03.12.2022**

**Beste Fleisch- und Wurstwaren aus der Region**

**Kotelett oder Kasseler Kotelett**  
von Schweinen aus der Region kg | 7,99 €

**Spießbraten aus dem Nacken**  
mit leckerer Zwiebelfüllung 100 g | 1,29 €

**Frische Bratwurst**  
herzhaft würzig 100 g | 0,99 €

**Gulasch halb und halb**  
zarte, magere Stücke 100 g | 1,39 €

**Bouillonwürstchen**  
frisch und geräuchert - nach Original Rezeptur Stück | 1,35 €  
5er-Paket | 6,50 €

**Hausmacher Rotwurst**  
frisch aus dem Kessel 100 g | 1,69 €

**JEDEN DIENSTAG 10% Rabatt**  
auf das gesamte Sortiment, außer Angebote

Großburgwedel  
Telefon: 05139/2698

Am Markt 5  
30938 Burgwedel